



# Communiqué News Release



Pour publication immédiate

Also available in English

## UN NOUVEAU SONDAGE DÉMONTRE QUE LES CANADIENS SE PRÉOCCUPENT DE LA RÉPUTATION MONDIALE DU PAYS, MAIS CROIENT QU'ELLE PEUT ÊTRE AMÉLIORÉE SI L'ON REND LES MÉDICAMENTS ABORDABLES AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Une campagne de la base bâtit déjà les appuis pour l'adoption rapide du projet de loi après l'élection

Toronto, 26 avril 2011 — Un nouveau sondage d'opinion publique vient de démontrer que deux fois plus de Canadiens et de Canadiennes (35 %) sont d'avis que la réputation internationale du Canada s'est dégradée au cours des dernières années, plutôt qu'améliorée (17 %), alors qu'un tiers (37 %) des répondants la considèrent comme inchangée. Toutefois, le même sondage a révélé que sept Canadien-nes sur dix (71 %) considèrent que la réputation du Canada serait améliorée s'il adoptait un projet de loi qui faciliterait la provision de médicaments génériques moins coûteux aux gens de pays en développement pour des affections comme le sida, la tuberculose et le paludisme. Le Canada était sur le point d'adopter une telle loi, le Projet de loi C-393 pour réformer le Régime canadien d'accès aux médicaments (RCAM), jusqu'à ce que celui-ci soit retenu au Sénat et meure au feuilleton lorsqu'une élection a été décrétée.

« Ce sondage confirme l'occasion incomparable qui s'offre aux membres du Parlement et aux sénateurs désireux de régler les problèmes du Régime canadien d'accès aux médicaments », signale Richard Elliott, directeur général du Réseau juridique canadien VIH/sida. « Une telle loi aiderait à fournir des médicaments dont ont désespérément besoin des personnes qui meurent de maladies traitables, et en plus elle rehausserait la réputation du Canada à titre de bon citoyen du monde. »

Alors que le Canada a gelé le budget de son aide étrangère et que des observateurs voient un recul de la stature internationale du Canada dans le fait qu'il s'est vu refuser un siège au Conseil de sécurité de l'ONU, des initiatives humanitaires comme la législation pour rectifier le RCAM – qui ne coûteraient rien aux contribuables – constituent un point de ralliement incontestable.

De fait, un mouvement populaire formé de groupes de grands-mères, d'associations d'étudiants et d'activistes pour la santé et les droits de la personne vient de lancer l'initiative www.ActionSida.ca, invitant tous les candidat-es des principaux partis politiques de la scène fédérale à indiquer s'ils sont en faveur de rectifier le RCAM afin de venir en aide aux plus démunis. Dans un tableau interactif sur ce site Internet, seront inscrites les réponses des candidat-es afin que les électeurs de partout au pays puissent voir quels candidat-es de leur circonscription ont déjà exprimé leur appui à une rectification du RCAM. Le site permet aussi aux électeurs d'envoyer un courriel à leurs candidats locaux afin de leur demander de dire leur position sur la question, si ce n'est déjà fait.

« Les Canadien-nes ont solidement appuyé l'idée d'un projet de loi qui sauverait des vies », constate Andrea Beal, coprésidente du Comité d'action national de la Campagne de grands-mères à grands-mères. « Nous demandons aux candidates et aux candidats d'écouter la volonté du peuple et d'appuyer la mission de mettre des médicaments abordables à la disposition des pays en développement. Ce nouveau sondage est une preuve de plus du fait qu'ils devraient agir de la sorte. »

Adopté à l'unanimité par le Parlement canadien en 2004, le RCAM a été rendu pratiquement inutile par les lourdeurs administratives superflues dont on l'a affublé. Seulement une commande d'un médicament a été remplie, et fournie à un seul pays. Le fabricant générique canadien qui a eu recours au RCAM a fait savoir qu'il ne tenterait plus d'avoir recours à cette encombrante démarche; et la situation est la même du côté des pays en développement qui pourraient y recourir. Un élément crucial à la réduction des obstacles administratifs réside dans la « solution à licence unique », partie essentielle à toute initiative législative qui viserait à réformer le RCAM.

Jusqu'à la mort du Projet de loi C-393 devant le Sénat, le mois dernier, un vif élan populaire a appuyé les efforts pour mettre des médicaments abordables à la disposition des personnes qui en ont besoin. L'initiative législative – qui incluait la « solution à licence unique » – avait récolté l'appui de nombreux Canadien-nes de premier plan, notamment des travailleurs en aide internationale, des leaders en matière de droits humains, des médecins et des leaders religieux. Elle était aussi appuyée par plus de 70 000 Canadiens et Canadiennes, qui avaient signé une pétition ou envoyé des lettres pour exhorter le Parlement à adopter cette loi. Et lorsque la Chambre des communes a procédé au vote, le 9 mars, le Projet de loi a été approuvé par une forte majorité (172 pour; 111 contre) – composée de député-es de tous les partis politiques.

« Les Canadien-nes ont maintes fois démontré leur compréhension et leur reconnaissance des droits de tous et toutes d'avoir accès aux médicaments qui sauveront leur vie », observe Aria Ahmad, coordonnatrice à l'Université de Toronto de la section locale du ralliement étudiant international des Universities Allied for Essential Medicines (UAEM). « Nous exhortons les candidat-es au Parlement à les entendre. »

Des renseignements de fond sur les efforts pour rectifier le Régime canadien d'accès aux médicaments, y compris les arguments détaillés d'experts internationaux en droit et en

santé, à l'appui des initiatives législatives antérieures à cet effet, sont accessibles à www.aidslaw.ca/rcam.

## À propos du sondage

Le sondage a été réalisé par Vision Critical, pour le Réseau juridique canadien VIH/sida. Les 15 et 16 avril, Vision Critical a mené un sondage en ligne auprès d'un échantillon représentatif de 1 011 adultes canadiens choisis au hasard, inscrits au Forum Angus Reid. Les résultats ont été statistiquement pondérés conformément aux plus récentes données de recensement sur le sexe, l'âge, la région et la scolarité (ainsi que la langue, pour ce qui concerne le Québec), de façon à assurer un échantillonnage représentatif de la population adulte du Canada. La marge d'erreur est de ± 3,0 %, 19 fois sur 20. Les différences dans ou entre les totaux sont attribuables aux arrondissements.

- 30 -

## Pour de plus amples renseignements :

Janet Butler-McPhee

Directrice des communications, Réseau juridique canadien VIH/sida

Tél.: +1 416 268-2549, jbutler@aidslaw.ca

Christopher Holcroft

Directeur, Empower Consulting, pour le Réseau juridique canadien VIH/sida

Tél.: +1 416 996-0767, <a href="mailto:chris\_holcroft@yahoo.com">chris\_holcroft@yahoo.com</a>

### Table 8

1. In your opinion, has Canada's international reputation on humanitarian and human rights issues improved, declined or stayed the same over the past few years?

		Т	ΓΟΤΑL		REGION					Gender		Age			Income			Education			Language	
			(A)	BC (A)	AB (B)	MB/SK (C)	ON (D)	PQ (E)	ATL (F)	Male (A)	Female (B)	18-34 (A)	35-54 (B)	55+ (C)	<\$50K (A)	\$50- 99K (B)	\$100K+ (C)	HS or less (A)	College / Tech school/ Some Universi ty (B)	Univ+ (C)	English (A)	French (B)
Some people say Canada's international reputation on humanitarian and	All Respondents BA	ASE	1,011	129	105	68	377	253	80	491	520	289	406	316	385	322	164	462	373	176	797	214
human rights issues has suffered in recent years. They point out that Canada	UI	NWT	1,011	124	118	70	361	251	87	504	507	284	400	327	357	328	179	393	383	235	798	213
has frozen its foreign aid budget and lost its bid for a seat on the UN Security	Greatly improved CO	OL %	2%	0%	1%	6%	2%	2%	1%	3%	2%	2%	1%	4%	2%	2%	5%	1%	3%	3%	2%	2%
Council. Others say Canada has done enough to further humanitarian and	SI				.,,,		=74	=74			= 7.0	=7.5	.,,,	.,,				.,,				
	CC	TNUC	22	1	1	4	9	6	1	13	8	5	5	11	7	5	8	7	10	5	18	3
	Improved CC	OL %	15%	13%	19%	26%	16%	11%	14%	16%	15%	14%	11%	21%	16%	16%	12%	19%	12%	12%	16%	13%
	SI	G				Е								В				В				
	C	TNUC	153	17	20	17	60	28	11	76	77	40	47	66	63	51	19	86	46	21	126	27
	Remained the same CO	OL %	37%	31%	43%	36%	39%	35%	31%	40%	34%	29%	44%	35%	31%	39%	39%	37%	39%	30%		33%
	SI	G								В			Α									
	CC	TNUC	370	40	45	24	148	88	25	196	175	83	177	111	118	125	63	171	146	53	300	70
	Declined CO	OL %	24%	32%	14%	18%	23%	25%	24%		24%	25%	23%	24%	25%	23%	27%	21%	26%	27%	23%	26%
	SI			В																		
	CC	TNUC	241	42	15	12	88	64	19	118	123	72	91	77	98	72	45	95	98	48	185	56
	Greatly declined CO	OL %	11%	14%	6%	6%	9%	16%	12%	13%	9%	16%	8%	10%	12%	9%	14%	7%	11%	23%		16%
	SI	G								В		В								A B		Α
	CC	TNUC	113	19	6	4	34	40	10	65	48	46	34	32	45	30	23	31	41	40	79	34
	Don't know CO	OL %	11%	8%	16%	8%	10%	11%	18%	5%	17%	15%	13%	6%	14%	12%	4%	15%	9%	5%	11%	11%
	SI	G									Α	С	С		С	С		ВС				
	CC	TNUC	113	11	17	6	38	27	14	23	90	43	52	18	54	37	6	71	32	10	89	24
	Top2box C0	OL %	17%	14%	20%	31%	18%	13%	15%	18%	16%	16%	13%	24%	18%	18%	17%	20%	15%	15%	18%	14%
	SI	G				ΑE								AΒ								
1	CC	TNUC	174	17	21	21	69	33	12	90	85	45	52	77	70	56	27	93	56	26	144	30
	Low2box CC	OL %	35%	47%	21%	25%	32%	41%	36%	37%	33%	41%	31%	35%	37%	32%	41%	27%	37%	50%	33%	42%
	SI	G		BCD				В				В							A	A B		А
1	CC	DUNT	353	60	22	17	122	104	29	183	170	118	126	109	143	103	67	127	139	88	263	90

<sup>: -</sup> Canadian Omni April 15, 2011 --- Vision Critical --- 4/16/2011 TL

Results are based on two-sided tests with significance level 0.05. For each significant pair, the key of the category with the smaller column proportion appears under the category with the larger column proportion.

Tests are adjusted for all pairwise comparisons within a row of each innermost subtable using the Bonferroni correction.

Cell counts of some categories are not integers. They were rounded to the nearest integers before performing column proportions tests.

### Table 9

### 2. To what extent do you agree or disagree with the following statement?

			TOTAL	REGION					Ger	nder		Age			Income		Education			Language		
			(A)	BC (A)	AB (B)	MB/SK (C)	ON (D)	PQ (E)	ATL (F)	Male (A)	Female (B)	18-34 (A)	35-54 (B)	55+ (C)	<\$50K (A)	\$50- 99K (B)	\$100K+ (C)	HS or less (A)	College / Tech school/ Some Universi ty (B)		English (A)	French (B)
It would improve Canada's international reputation if Parliament were to pass a All Respondents BASE		1,011	129	105	68	377	253	80	491	520	289	406	316	385	322	164	462	373	176	797	214	
bill making it easier to supply less expensive, generic medicines to people in		UNWT	1,011	124	118	70	361	251	87	504	507	284	400	327	357	328	179	393	383	235	798	213
developing countries suffering from diseases such as AIDS, tuberculosis and	Strongly agree	COL %	21%	25%	16%	19%	21%	21%	23%	24%	18%	22%	16%	26%	20%	24%	24%	16%	24%	28%	22%	19%
malaria.		SIG								В				В					Α	A	$\Box$	
		COUNT	214	33	16	13	81	53	18	119	95	64	67	82	78	76	40	76	88	49	174	40
	Agree	COL %	50%	53%	57%	58%	49%	48%	45%	51%	50%	51%	52%	47%	49%	49%	54%	53%	50%	44%	51%	48%
		SIG																			$\Box$	
		COUNT	509	68	60	39	185	120	36	249	260	147	212	150	189	158	88	243	188	78	407	102
	Disagree	COL %	11%	8%	11%	8%	13%	9%	8%	12%	9%	10%	10%	12%	10%	10%	11%	11%	10%	13%	11%	11%
		SIG																				
		COUNT	108	10	12	6	50	23	7	60	48	28	41	39	39	31	18	49	36	23	85	
		COL %	5%	6%	2%	3%	4%	6%	2%	4%	5%	3%	6%	4%	6%	5%	2%	6%	3%	4%	4%	7%
		SIG																				Α
		COUNT	46	8	2	2	16	16	2	20	26	9	24	13	22	16	4	27	11	8	31	16
		COL %	13%	7%	14%	12%	12%	16%	22%	9%	18%	14%	15%	10%	15%	12%	8%	14%	13%	11%	13%	15%
	l L	SIG							A		Α											
		COUNT	134	9	14	Ü	44	41	18		91	41	62	31		40	14	67				
		COL %	71%	79%	73%	77%	71%	68%	67%	75%	68%	73%	69%	74%	69%	73%	78%	69%	74%	72%	73%	66%
	l L	SIG								В									L			
		COUNT	723	101	76	-	266	173			355	211	279	232		235	128					142
		COL %	15%	14%	14%	12%	18%	15%	10%	16%	14%	13%	16%	17%	16%	15%	14%	16%	13%	17%	14%	18%
		SIG																	L			
		COUNT	154	18	14	8	67	39	8	80	74	37	65	52	61	47	22	76	48	31	116	39

<sup>: -</sup> Canadian Omni April 15, 2011 --- Vision Critical --- 4/16/2011 TL

Results are based on two-sided tests with significance level 0.05. For each significant pair, the key of the category with the smaller column proportion appears under the category with the larger column proportion.

Tests are adjusted for all pairwise comparisons within a row of each innermost subtable using the Bonferroni correction.

Cell counts of some categories are not integers. They were rounded to the nearest integers before performing column proportions tests.